

Message de Monsieur l'Ambassadeur de France

Pierre-Jean Vandoorne

Ambassadeur de France au Venezuela

C'est un très grand plaisir pour l'Ambassadeur de France au Venezuela de saluer la publication de la nouvelle revue dans le domaine des Sciences Humaines, Synergies Venezuela, fruit des recherches développées par une équipe de professeurs reconnus pour leur dynamisme, leur rigueur et leur enthousiasme. Cette revue prend toute sa place dans le réseau international GERFLINT et s'inscrit dans les grandes priorités de la coopération française.

Cette initiative honore, en effet, tous ceux qui oeuvrent pour le développement du français au Venezuela. Les professeurs vénézuéliens de français – et permettez-moi d'y associer nos compatriotes enseignants et nos coopérants – constituent les partenaires « naturels » de l'ensemble de la politique de coopération en faveur du français (stages de formation, missions d'experts, rencontres annuelles de l'AVENPROF, participation aux grands rendez-vous mondiaux des professeurs de français...) mise en œuvre au Venezuela par notre Ambassade, avec le soutien du dispositif extérieur de notre coopération, notamment le réseau des universités et celui des Alliances françaises.

Cette coopération ne se limite pas aux seuls champs éducatif et linguistique. Tous nos partenaires sont également des vecteurs essentiels pour le rayonnement du français au Venezuela. C'est le cas des artistes, cinéastes, écrivains, musiciens... fortement engagés dans le domaine de la coopération culturelle franco-vénézuélienne. Leur collaboration est un atout important pour le renforcement de la langue française aux côtés des quelque 6700 autres langues parlées dans le monde, ainsi que pour la promotion de la diversité culturelle.

C'est aussi le cas de l'ensemble des acteurs (universitaires, chercheurs, étudiants, fonctionnaires et partenaires du privé) associés à nos programmes de coopération dans les domaines scientifique et technique. Nous connaissons tous le rôle essentiel qu'ils occupent ensemble dans le « Grand jeu » mondial de l'évolution des sciences et des techniques, ainsi que dans la régulation des effets de la mondialisation et la mise en œuvre d'un développement durable. Et dans ce cadre, le partage des connaissances passe aussi par le partage des langues.

De son côté, le Colegio Francia, à Caracas, avec ses « sections » française et vénézuélienne, constitue un instrument remarquable pour la promotion du français auprès des jeunes vénézuéliens.

Le développement de la coopération franco-vénézuélienne dans le domaine de l'enseignement du français s'appuie également sur la formation, tant initiale que continue, des professeurs de français, des traducteurs et interprètes, sur la recherche en littérature, culture et civilisation, ainsi qu'en linguistique et didactique dont la parution de ce premier numéro de Synergies Venezuela atteste l'excellence du travail accompli au sein des universités vénézuéliennes qui sont les forces vives de notre coopération.

Longue vie à Synergies Venezuela !